

الدورة الـ206

للمجلس الحاكم

(دورة افتراضية استثنائية) 01-04 تشرين الثاني/نوفمبر 2020



الاتحاد البرلماني الدولي
من أجل الديمقراطية، من أجل الجميع.

المجلس الحاكم

CL/206/Inf.1

16 أيلول/سبتمبر 2020

الشواغر التي يتعين ملؤها خلال الدورة الافتراضية الاستثنائية للمجلس الحاكم

رئيس الاتحاد البرلماني الدولي

في جلسته الافتراضية الاستثنائية من 01 إلى 04 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 ، سينتخب المجلس الحاكم رئيساً جديداً ليحل محل السيدة غابرييلا كويفاس بارون (المكسيك)، التي تنتهي ولايتها في 19 تشرين الأول/أكتوبر 2020.

حتى هذا التاريخ، تم استلام الترشيحات التالية:

السيد م. صادق سنجراني (باكستان)

السيد د. باشيكو (البرتغال)

السيد أ. سيدوف (أوزبكستان)

السيدة س. عطاالله جان (كندا)

*ستبقى جميع الهيئات التشريعية الأخرى في على تشكيلتها الحالية حتى الجمعية العامة المقبلة (أذار/مارس 2021)، عندما يتم إجراء الانتخابات.



اللجنة التنفيذية

سيُنتخب المجلس الحاكم في دورته الـ 206 **عضوين**، على الشكل التالي:

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:
شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة لتحل محل السيدة
ي. فيرير غوميز (كوبا)، والتي تنتهي ولايتها في اللجنة
التنفيذية في الدورة الـ 206 للمجلس الحاكم.

مجموعة +12:
شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل امرأة لتحل محل السيدة
م. كلينر نيلين (سويسرا) التي لم تعد عضواً في البرلمان والتي
تنتهي ولايتها في تشرين الأول/أكتوبر 2021.

حتى هذا التاريخ، تم استلام الترشيحات التالية:

السيدة ب. أرغيمون (أوروغواي)، مقدمة من البرلمان في الأوروغواي
السيدة ل. فيهلمان ريليه (سويسرا)* ، مقدمة من برلمان سويسرا

يمكن تقديم الترشيحات – لكل من الاتحاد البرلماني الدولي واللجنة التنفيذية – للأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي،
عبر البريد الإلكتروني (postbox@ipu.org) أو عبر الفاكس (+4122 919 4150) حتى حلول الموعد
النهائي في **18 تشرين الأول/أكتوبر 2020**.

** وفقاً للقاعدة 25 المادة 6 من النظام الأساسي، إذا انتهت ولاية أحد أعضاء اللجنة التنفيذية انتهت في برلمان بلاده، يعيّن عضو الاتحاد المعني بديلاً عنه يزاول مهامه، حتى دورة انعقاد المجلس الحاكم التالية التي يتم خلالها إجراء الانتخابات. وإذا كان العضو الجديد الذي تم انتخابه ينتمي إلى برلمان مختلف عن برلمان العضو السابق، فإنه يقضي فترة تفويض كاملة. أما إذا كان ينتمي إلى البرلمان نفسه فإنه يستكمل فترة سلفه.





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

206th session of the Governing Council (Extraordinary virtual session) 1–4 November 2020

Governing Council

CL/206/Inf.1
16 September 2020

Vacancies* to be filled during the extraordinary virtual session of the Governing Council

President of the Inter-Parliamentary Union

At its extraordinary virtual session from 1 to 4 November 2020, the Governing Council will elect a new President to replace Ms. G. Cuevas Barron (Mexico), whose term of office expires on 19 October 2020.

To date, the following candidatures have been received:

Mr. M. Sadiq Sanjrani (Pakistan)
Mr. D. Pacheco (Portugal)
Mr. A. Saidov (Uzbekistan)
Ms. S. Ataullahjan (Canada).

Executive Committee

At its 206th session, the Governing Council will elect **two members**, as follows:

Group of Latin America and the Caribbean : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. Y. Ferrer Gómez (Cuba), whose Executive Committee terms ends at the 206th session of the Governing Council.

Twelve Plus Group : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. M. Kiener Nellen (Switzerland)** who is no longer a Member of Parliament and whose mandate expires in October 2021.

To date, the following candidatures have been received:

Ms. B. Argimón (Uruguay), submitted by the Parliament of Uruguay
Ms. L. Fehlmann Rielle (Switzerland), submitted by the Parliament of Switzerland.

Candidatures – for both IPU President and the Executive Committee – may be submitted to the IPU Secretariat, by email (postbox@ipu.org) or by fax (+4122 919 4150) up to the deadline of 18 October 2020.

* All other statutory bodies will remain in their current configuration until the next Assembly (March 2021), when elections will be held.

** In accordance with Article 25.6 of the Statutes, if a member of the Executive Committee ceases to be a parliamentarian, the IPU Member concerned shall appoint a substitute to serve until the next session of the Governing Council, when an election shall be held. If the newly elected member is from a different parliament than the outgoing member, s/he will serve a full term. Otherwise, the new member shall complete the term of office of his/her predecessor.